
iRobot®



מדריך למשתמש - סקובה סדרה 400

קהלת יבוא בע"מ

סניף מרכז: אלטלף 11 יהוד | סניף ירושלים: קניון מלחה, ירושלים
סניף חיפה: גרנד קניון קומה 3, חיפה | סניף אילת: קניון מול הים קומת כניסה, אילת

לפרטים והזמנות: ארצי 3055*

www.irobot.co.il

ברוכים הבאים!

לכל בעלי הרובוט סקובה,

ברכותינו לרכישת Scooba® iRobot®, וברוכים הבאים למשפחת iRobot! הצטרפת בזאת לקהילה גלובאלית של אנשים – 10 מיליון ומצטרפים רבים – אשר גילו דרך חכמה יותר לניקיון.

כמוכם רוכשי הסקובה, גם אנחנו מתלהבים מרובוטים. אין זה מפתיע, משום שייצור רובוטים הוא כל מה שאנחנו עושים בעשרים השנים האחרונות.

אני מניח שאתה כבר רוצה להפעיל את המכשיר ולתת לו לעבוד, אבל בבקשה ממך, הקדש מספר דקות לקריאת מדריך זה תחילה. בדרך זו, חווית השימוש ברובוט החדש שלך תהיה עוד יותר טובה.

אני מקווה שתיהנה מהסקובה שלך. בשם כל הצוות שלנו, אני מודה לך על בחירתך ב-iRobot.

מיטב הברכות,



קולין אנגל, מנכ"ל ומייסד שותף, iRobot Corporation



תוכן העניינים

5	..... הוראות בטיחות חשובות
7	..... הכרת מכשיר הסקובה סדרה 400
9	..... iAdapt טכנולוגית ניווט תגובתית
10	..... שיטת הניקוי של סקובה
11	..... אורות ולחצני סקובה
12	..... תחילת העבודה עם סקובה
13	..... בחירת שפה עם סקובה
14	..... אפשרויות מילוי מיכל המים
18	..... בחירת אורך מחזור ניקוי
18	..... תחזוקה
20	..... פירוק ראש הניקוי
21	..... שטיפת ראש הניקוי
23	..... איתור תקלות
26	..... תעודת אחריות

מידע בטיחותי חשוב

מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולת גופנית, תחושתית או שכלית ירודה, או החסרים ניסיון וידע, אלא אם כן הם קיבלו השגחה או הדרכה בנוגע לשימוש במכשיר מצד האדם האחראי לביטחונם.

יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שהם אינם משחקים עם הרובוט. ניקיון ותחזוקה לא יבוצעו על ידי ילדים ללא השגחה.

למדינות החברות באיחוד האירופי

במכשיר זה יכולים להשתמש ילדים בני 8 ומעלה ואנשים עם יכולת גופנית, תחושתית או שכלית ירודה או החסרים ניסיון וידע, אם הם קיבלו השגחה או הדרכה בנוגע לשימוש במכשיר בדרך בטוחה והבינו את הסכנות המעורבות בכך. אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר. ניקיון ותחזוקה על ידי המשתמש לא ייעשו על ידי ילדים ללא השגחה.

זהירות: אין לחשוף את החלקים האלקטרוניים של הרובוט, את הסוללה שלו, או את מטען הסוללה. אין בתוך המכשיר חלקים הזקוקים לטיפול. בנושאי שירות נא לפנות לאנשי שירות מוסמכים. נא לוודא כי המתח החשמלי המצוין על מטען הסוללה מתאם למתח החשמלי התקני.

לתשומת ליבכם: הרובוט שלכם מכיל ממשק תוכנה כדי לאפשר ליצרן לספק עדכונים לקושחה הפנימית אם עדכונים כאלה מוצעים למשתמשים. כל ניסיון לגשת, לשלוף, להעתיק, לשנות, להפיץ או להשתמש באופן אחר בתוכנת סקובה אסור בהחלט.

נהגו תמיד בזהירות בעת הפעלת הרובוט. למניעת סכנה של פציעה או נזק, זכרו אזהרות אלה בעת ההתקנה, השימוש והתחזוקה של הרובוט שלכם:

הוראות בטיחות כלליות

- קראו את כל הוראות הבטיחות וההפעלה לפני הפעלת הרובוט.
- שמרו את הוראות הבטיחות וההפעלה לעיון עתידי.
- הישמעו לכל האזהרות בנוגע לרובוט, לסוללה, למטען הסוללה ולמדריך זה.
- השתמשו בהתאם להוראות המפורטות במדריך זה.
- בכל נושא של טיפול שאינו שגרתי, נא לפנות ל-iRobot בטלפון 3055*.

הסמל על המוצר או על האריזה מציין כי:

אין להשליך מוצרי חשמל למיכלי אשפה רגילים, יש להשתמש במתקני איסוף נפרדים. יש ליצור קשר עם השלטון המקומי לקבלת מידע לגבי מערכות האיסוף הזמינות. אם משליכים מכשירי חשמל למזבלות, חומרים מסוכנים עלולים לדלוף מהם לתוך מי התהום ולהיכנס לתוך שרשרת המזון ולגרום נזק לבריאותך. בעת החלפת מכשירים ישנים בחדשים, הספק מחויב על פי חוק לקבל בחזרה את המכשיר הישן לסילוק ללא תשלום.



הגבלות שימוש

- הרובוט הינו לשימוש ביתי בלבד.
- הרובוט אינו צעצוע. אין לשבת או לעמוד על מכשיר זה. יש להשגיח על ילדים וחיות מחמד בעת הפעלת הרובוט.
- יש לאחסן או להפעיל את הרובוט בטמפרטורת החדר בלבד.
- יש לנקות רק במטלית שהורטבה במים ונסחטה.
- אין להשתמש במכשיר זה לאיסוף עצמים בוערים או מעלי עשן.
- אין להשתמש במכשיר זה לאיסוף נוזלים שנשפכו כמו כלור, שתן, צבע או כימיקלים אחרים, או כל דבר רטוב.
- לפני השימוש במכשיר זה, הרימו חפצים כמו ביגוד, ניירות, חוטי משיכה של וילונות, כבלים חשמליים, ועצמים שבריים. אם המכשיר עובר על כבל חשמלי וגורר אותו, יש סיכוי שהחפץ ייפול מהשולחן או המדף.
- **יש להשתמש בסקובה מסדרה 400 אך ורק בסבון היעודי של חברת iROBOT. כל חומר ניקוי אחר מכל סוג שהוא יגרום לנזק בלתי הפיך ויבטל את האחריות במייד.**
- אם החדר שאותו רוצים לנקות כולל מרפסת, יש להשתמש במחסום פיזי למניעת גישה למרפסת ולאבטחת פעולה בטוחה.
- אין להניח שום דבר על הרובוט.
- היו מודעים לכך שהרובוט מתקדם בעצמו. היזהרו בעת הליכה בשטח שבו פועל הרובוט למניעת דריכה עליו.
- אין להפעיל את הרובוט בשטחים עם שקעים חשמליים חשופים ברצפה.

סוללה וטעינה

- טענו בעזרת שקע חשמלי תקני בלבד. אין להשתמש לצורך טעינה במטען חשמלי כלשהו. השימוש במטען אחר יגרום לנזק בלתי הפיך ויבטל באופן מיידי את האחריות.

מידע בטיחותי חשוב

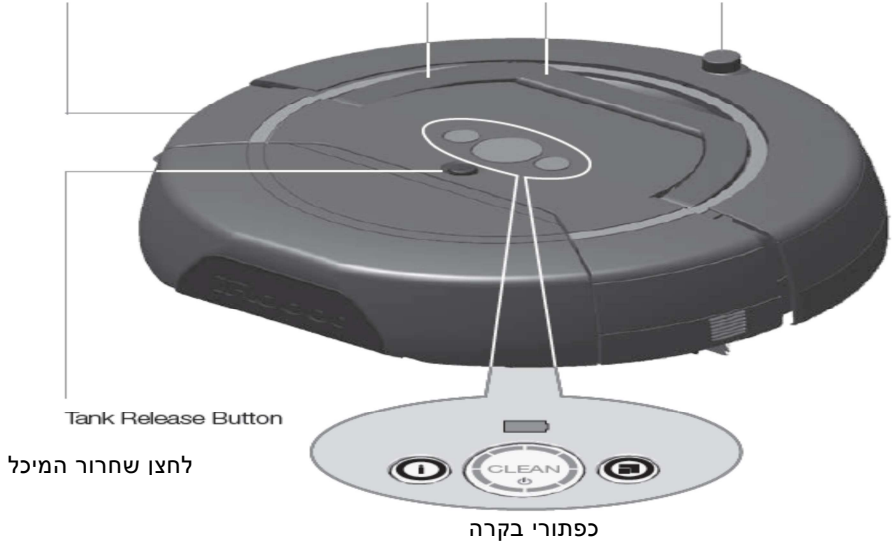
- השתמשו אך ורק במטען המסופק על ידי היצרן לטעינת מכשיר זה.
- אין להשתמש במטען עם כבל זינה או תקע פגומים. במידה וזה המקרה יש לפנות ליבואן.
- השתמשו אך ורק בסוללות נטענות המאושרות על ידי iRobot.
- הוציאו תמיד את הסוללה מתוך הרובוט והאביזרים לפני אחסון לטווח ארוך או הובלה. (שבועיים ויותר)
- טענו את המכשיר אך ורק בתוך הבית.
- מטען הסוללה של הרובוט מוגן במגן מפני נחשול זרם למקרה של סופות חשמליות חמורות.
- אין לטפל במטען בידיים רטובות.
- נתקו תמיד את הרובוט מהמטען לפני ביצוע פעולות ניקוי או תחזוקה.
- נא לוודא שהמתח החשמלי של המטען תואם את המתח החשמלי בשקע החשמל.
- יש להניח סוללות משומשות בשקית פלסטיק אטומה ולהיפטר מהן בצורה בטוחה בהתאם לתקנות איכות הסביבה המקומיות.
- יש להוציא את הסוללה מהרובוט לפני השלכתו.
- השתמשו אך ורק בסוללות מקוריות עם המפרט המתאים ואשר מסופקות על ידי iRobot.
- אין לפרק או למחוץ סוללות. אין לחמם או להניח את הסוללות ליד מקור חום כלשהו.
- אין לשרוף את הסוללה. אין לקצר את הסוללה. אין לטבול את הסוללה בנוזל כלשהו.
- סוג הסוללה: DC 14.4V 3000mAh Ni-MH

הגבלות שימוש ומידע בטיחותי של סקובה®

- היו מודעים לכך שהרצפה עלולה להיות חלקלקה לאחר הניקוי עם סקובה.
- אין להשתמש באקונומיקה, כלור, אמוניה, או מים חמים מכיוון שחומרים אלה עלולים לגרום נזק בלתי הפיך לרובוט ולבטל את האחריות. יש להשתמש בסבון המקורי היעודי של iROBOT.
- אין להשתמש בסקובה לניקוי נוזלים שנשפכו (לדוג', קרטון חלב שנשפך).
- אין להשתמש בסקובה במקומות שבהם הרטיבות עלולה לפגוע ברצפות ללא גימור, שאינן אטומות או עם למינציה או בשטיחים או שטיחונים עדינים או רצפות עם "גומות".

הכרת מכשיר הסקובה סדרה 400

נקודת טעינה (בצד) נקודת USB (מתחת לידית) ידית RCON (חיישן גבולות החדר)



לחצן שחרור המיכל

כפתורי בקרה

לסקובה יש שני חלקים עיקריים: בסיס הרובוט והמיכל

המיכל

1. מכסה תא נקי (כחול)
2. מכסה תא מלוכלך (אפור)

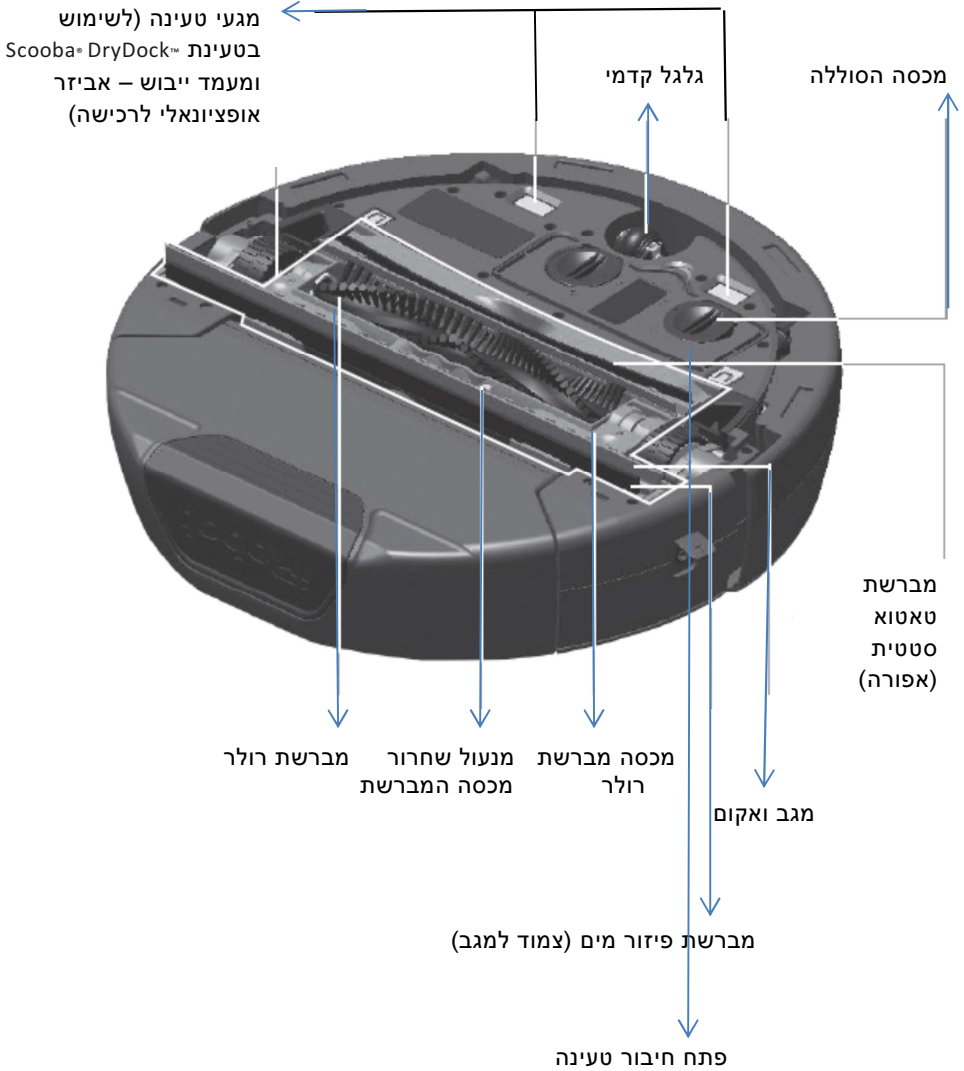


בסיס הרובוט

1. ראש ניקוי
- לחצן שליפה



מבט מלמטה



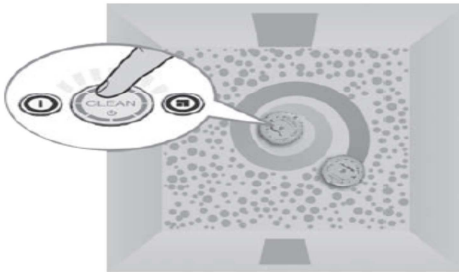
טכנולוגית ניווט מגיבה iAdapt™

סקובה כולל טכנולוגית ניווט מגיבה iAdapt™, שהינה מערכת מתקדמת, קניינית של תוכנה וחיישנים המאפשרת לסקובה לעבור מסביב, מתחת וליד מכשולים כל יום.

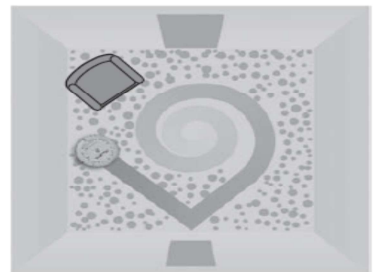
סקובה מנקה רצפות בצורה שונה מהדרך בה עושים זאת רוב האנשים. באופן ייחודי, הוא עובר על פני אותו שטח רצפה פעמים רבות עד לסיום שלבי קדם ההשרייה הקרצוף והייבוש – כל זאת להבטיח תוצאת ניקיון מקסימלית.



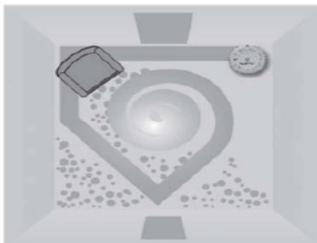
בזמן הניקוי של סקובה, הוא מחשב את המסלול הטוב ביותר לניקוי הרצפה וקובע את הזמנים הטובים ביותר לשימוש בהתנהגויות הניקוי השונות שלו:



תנועה ספירלית: מאפשר לסקובה לנקות שטח גדול ביעילות.



חציית החדר: מאפשר לסקובה לנקות שטחים חדשים תוך כדי חציית החדר.



לאורך הקיר: מאפשר לסקובה לנקות את היקף החדר (לאורך הפנלים והקירות) ולנווט סביב רהיטים ומכשולים.



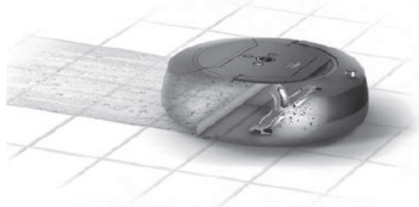
בסיום העבודה ישמע צליל התראת סיום

שיטת הניקוי של סקובה

סקובה מנקה בשלושה שלבים:

1. הכנה - סקובה מכין את הרצפה על ידי שאיבה קלה של אבק ותוך כדי מרטיב את הרצפה בשכבה דקה של מים או מים משולבים בחומר הניקוי של iROBOT.

בבתים עם אנשים בעלי שיער ארוך או בתים עם בעלי חיים זחול, חובה לבצע פעולת שאיבה מקדימה טרם הפעלת מכשיר הסקובה. אי ביצוע פעולת שאיבה מקדימה במקרים אלו תגרום לתוצאת ניקיון לא טובה ולקיצור אורך חיי המכשיר.



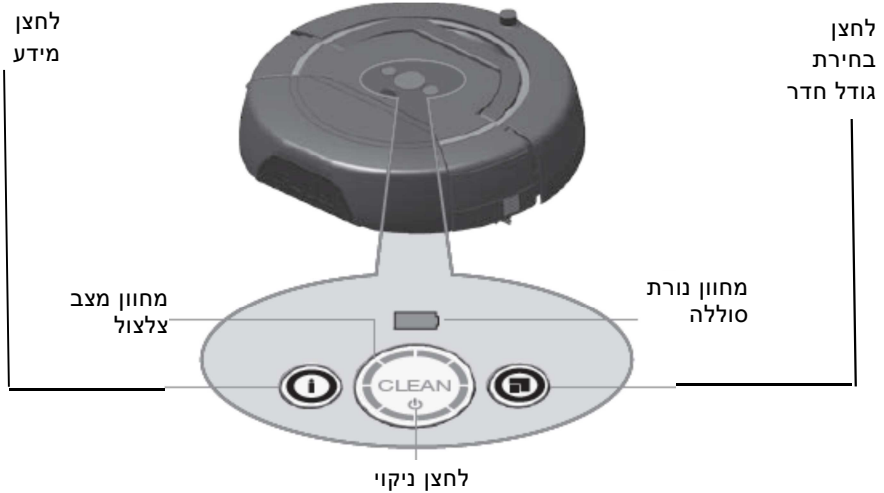
2. קרצוף - סקובה מקרצף את הרצפה ומסיר כתמים בעזרת מברשת קרצוף המסתובבת במהירות של למעלה מ-600 סל"ד. המגב-השואב מרים את הנוזל המלוכלך מהרצפה. (מומלץ להשתמש בסקובה על בסיס יומיומי למניעת התקשות כתמים ולכלוך)



3. סיום נקיון - סקובה מבצע בשלב האחרון שאיבת המים הנותרים כך שכל מה שנותר הוא רצפה נקייה.



הלחצנים והאורות של סקובה



המשמעות ומה צריך לעשות	התנהגות וצבע	נורית או לחצן
כאשר הסקובה כבוי, לחצו להפעלתו	מכשיר	כחול נקי
כאשר סקובה מופעל, לחצו להתחלת מחזור הניקוי	כחול קבוע	
האורות מסתובבים במהירות כאשר סקובה מתכונן להתחיל במחזור הניקוי	כחול מסתובב	צלצול מצב LED (מסביב לכפתור clean)
במהלך מחזור הניקוי, האורות נדלקים ברצף כדי להראות את מידת התקדמות המכשיר. הסוללה ריקה.	כחול קבוע	
כאשר סקובה מחובר, פירוש הדבר שהסוללה נמצאת בטעינה.	אדום קבוע	נורית מחונן סוללה
הסוללה טעונה במלואה	צהוב או ירוק מהבהב	
לחצו לבחירה בין מחזור ניקוי קצר וארוך	ירוק קבוע	לחצן בחירת גודל חדר
לחצו לשמיעת המצב הנוכחי של סקובה וכיצד להשתמש בסקובה.	כחול קבוע	
לחצו לאיתור תקלות.	ירוק קבוע או מהבהב	לחצן מידע
צרו קשר עם iRobot לסייע נוסף בטל 3055*	צהוב מהבהב או קבוע	
	אדום מהבהב או קבוע	

תחילת העבודה עם סקובה

הכנסת הסוללה למכשיר הסקובה

עקבו אחר השלבים הבאים להכנסת הסוללה:

1. הניחו את הסקובה על משטח ישר עם הצד התחתון כלפי מעלה.
2. מצאו את מכסה הסוללה. סובבו כל כפתור למצב "פתוח", השתמשו במטבע אם צריך.
3. הוציאו את מכסה הסוללה.
4. לסוללה יש בליטה במרכז אחד הצדדים. יישרו את הבליטה עם החריץ בדופן תא הסוללה. לחצו את הסוללה כלפי מטה.
5. החזירו את מכסה הסוללה. סובבו כל כפתור למצב "נעול".



השתמשו אך ורק בסוללות המקוריות המסופקות על ידי iRobot. שימוש בסוללות אחרות יפגע באחריות ועלול לגרום נזק לרכוש או פגיעה.



טעינת הסקובה

לפני השימוש בסקובה, טענו אותו בהתאם לשלבים הבאים:

1. חברו קצה אחד של המטען לתוך הסקובה (ראה עמוד 8 - פתח חיבור טעינה) ואת הקצה השני לשקע חשמלי.
2. הניחו לסוללה להיטען מינימום למשך 16 שעות, לפני השימוש בפעם הראשונה בלבד.
3. במידה ואינכם מתכוונים להפעיל את הסקובה במשך שבועיים ויותר יש להטעין את מכשיר הסקובה במלואו. לאחר שהסקובה טעון במלואו, הוציאו את הסוללה ואחסנו במקום קריר ויבש.

לשמירה על חיי הסוללה של הסקובה יש לדאוג כי כל זמן שהסקובה אינו פועל, ימשיך להיות מחובר למטען המחובר לחשמל.



בחירת שפה

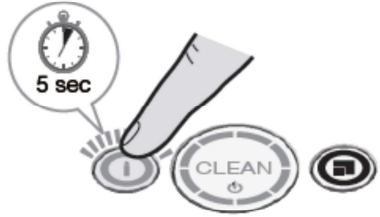
סקובה מדבר אנגלית כברירת מחדל. לבחירה באחת מ-6 השפות האחרות:

1



לחצו על לחצן CLEAN להפעלת סקובה.

2



לחצו והחזיקו את לחצן המידע במשך חמש שניות עד שהרובוט יכריז על השפה הנוכחית.

3



לחצו על לחצן גודל החדר שוב את למעבר על אפשרויות השפה השונות.

4



כשתשמעו את השפה הרצויה, לחצו והחזיקו את לחצן המידע למשך חמש שניות לשמירת לשמירת השפה שבחרתם.

אפשרויות מילוי מיכל המים

הוספת מים ו/או מים עם תמיסת ניקוי

תוכלו להשתמש בסקובה עם מי ברז בטמפרטורת החדר או עם תערובת של מים ותמיסת ניקוי של iRobot לניקוי רצפות קשות. לתמיסת הניקוי שלנו יש נוסחה מיוחדת להסרת כתמים ולכלוך, היא גם בטוחה לשימוש בסביבה של ילדים ובעלי חיים.

השימוש בתמיסות אחרות מכל סוג שהוא עלול לפגוע בסקובה ולבטל את האחריות. לעולם אין להשתמש בכלור על כל סוגיו!



מלא את הסקובה רק במים קרירים או חמימים במעט. אל תמלא את סקובה במים חמים או רותחים!



1



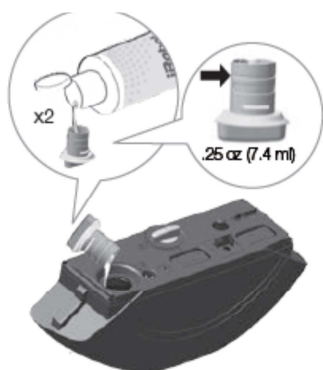
לחצו על לחצן שחרור המיכל להוצאת המיכל. המיכל מכיל תאים נפרדים. תא למים נקיים (מכסה כחול) ומכסה אפור למים מלוכלכים

2



סובבו את המכסה הכחול למצב "פתוח". הוציאו את המכסה.

3



לפניכם שתי אפשרויות שימוש:
(א) מזגו כמות של שני מכסים של תמיסת הניקוי לתוך התא הנקי ולאחר מכן מלאו עד הסוף במים.
(ב) מלאו את התא הנקי במי ברז קרירים בלבד.

4



החזירו את המכסה הכחול וסובבו למצב "נעול".

5



הניחו את המיכל חזרה בתוך הסקובה. המיכל לא יינעל אם המכסים לא נעולים לחלוטין.

ניקיון עם הקיר הוירטואלי® של iRobot

התקנת הקיר הוירטואלי

סקובה מגיע עם אביזר הנקרא קיר וירטואלי. הקיר הוירטואלי יוצר מחסום בלתי נראה שסקובה לא יחצה. השתמשו בהתקן זה בכדי להגביל את סקובה לחדר או לאזור מסוים ועל מנת למנוע ממנו להתקרב יותר מדי לחוטי חשמל או לכבלי מחשב, חפצים עדינים על הרצפה וכו'. באפשרותך להגדיר את הקיר הוירטואלי בכדי לחסום פתח באורך של כשני מטרים. רוחב הקרן שלו עולה בהדרגה, ויוצר אזור בצורת חרוט שסקובה לא יעבור.



כוונו את החיצים שעל הקיר הוירטואלי אל השטח שאותו אתם רוצים לחסום. לתוצאת הניקוי הטובה ביותר, הניחו את הקיר הוירטואלי על הרצפה ותצרו חלל בגודל מקסימלי של 28 מ"ר. (ראה אופציות שטחי ניקוי בעמוד 20). בניקוי חדר מומלץ להכניס את סקובה למרכז חדר, להפעילו ולסגור את הדלת. בסיום הניקוי סקובה ישמיע צלצול התראת סיום עבודה.

הקיר הוירטואלי

הקיר הוירטואלי פועל על שתי סוללות אלקליות "C" (לא כלול).

אור ההפעלה של מחסום הקיר הוירטואלי מהבהב שוב ושוב בכדי לציין שהמכשיר מופעל. כאשר רמת הסוללות נמוכה, האור מהבהב פעמיים שוב ושוב כדי לציין את הצורך בסוללות חדשות. כאשר סקובה אינו בשימוש, כבו את הקיר הוירטואלי כדי לחסוך באנרגיית הסוללה. בשימוש תקין, הסוללות אמורות להחזיק שישה חודשים.

להתקנת הסוללות בקיר הוירטואלי:

לחצו ומשכו בו זמנית על הלוגו בתחתית הקיר הוירטואלי משני צידי להוצאת מכסה הסוללות. (איור מס' 1) הכניסו את הסוללות והחזירו המכסה למקומו.



ביצוע הניקיון עם סקובה סדרה 400

בחירת אורך מחזור הניקוי

לסקובה יש שני מחזורי ניקוי העונים על צרכי הניקיון שלכם, עם ברירות מחדר קטן לחדר גדול יותר:

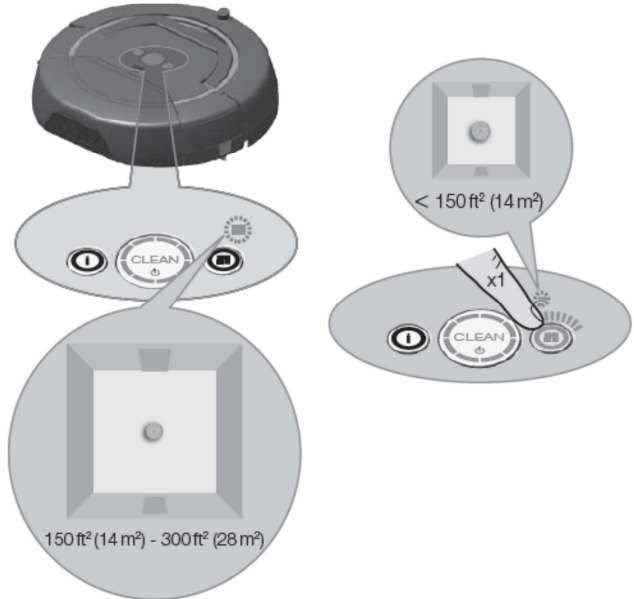
- בבחירת לחצן חדר קטן: מנקה עד 14 מ"ר במשך כ- 22 דקות
- בבחירת לחצן חדר גדול: מנקה מ-14 מ"ר עד 28 מ"ר במשך כ- 45 דקות.

לחצו על לחצן גודל החדר בצד ימין לבחירה במחזור הניקוי הרצוי.



לתוצאת הניקיון הטובה ביותר באזורי חדר המגורים, פינת האוכל והמטבח הניחו את הקיר הוירטואלי על הרצפה וצרו חלל בגודל מקסימלי של עד 28 מ"ר. בניקוי חדר מומלץ להכניס את סקובה למרכז חדר, להפעילו ולסגור את הדלת.

בסיום הניקוי סקובה ישמיע צלצול התראת סיום העבודה.



התחלת הניקוי

לאחר הטעינה הראשונית, מילוי המים עם נוזל הניקוי והצבת הקיר הוירטואלי, לחצו על לחצן ה-CLEAN כדי להתחיל במחזור הניקוי. לאחר מכן התרחקו כאשר סקובה נכנס לעבודה. במהלך פעולת הניקוי, סקובה יעבור על אותו שטח של רצפה מספר רב של פעמים על מנת להבטיח תוצאת ניקיון מקסימלית.

בסופו של מחזור הניקוי, סקובה יתחיל לנער את עצמו כדי להסיר מים שייטכן והצטברו על גופו לפני שיעשה סיבוב סופי בכדי להבטיח רצפה יבשה. סקובה ישמיע תו מוסיקלי שפירושו "הצלחה" כאשר יסיים לחלוטין.

תחזוקה

תחזוקה שוטפת חשובה לשמירת אורך חיי המכשיר ולמתן ביצועי נקיון מקסימליים. הקפידו לבצע את המשימות הבאות לאחר כל מחזור ניקוי.

1. ריקון ושטיפה של תאי המים

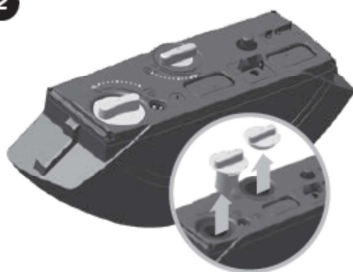
סקובה מוציא נוזל מהתא הנקי ואוסף נוזל מלוכלך לתוך התא המלוכלך. קיימת חשיבות רבה לניקוי שני התאים.

1



לחצו על לחצן שחרור המיכל. לשליפת המיכל.

2



הוציאו את מכסה התא הכחול ואת המכסה האפור.

3



שפכו החוצה את הנוזלים שנשארו
בתא הנקי ובתא המלוכלך.

4



מלאו את שני התאים במי ברז חמימים
(לא רותחים)

5



סגרו את המכסים ונערו את המיכל
לשטיפת הפנים.

6



פתחו מכסים ושפכו החוצה את המים
משני התאים

יש לחזור על פעולות 4, 5 ו6 פעם נוספת!



7

חברו מחדש את שני המכסים והניחו את המיכל
בצד.

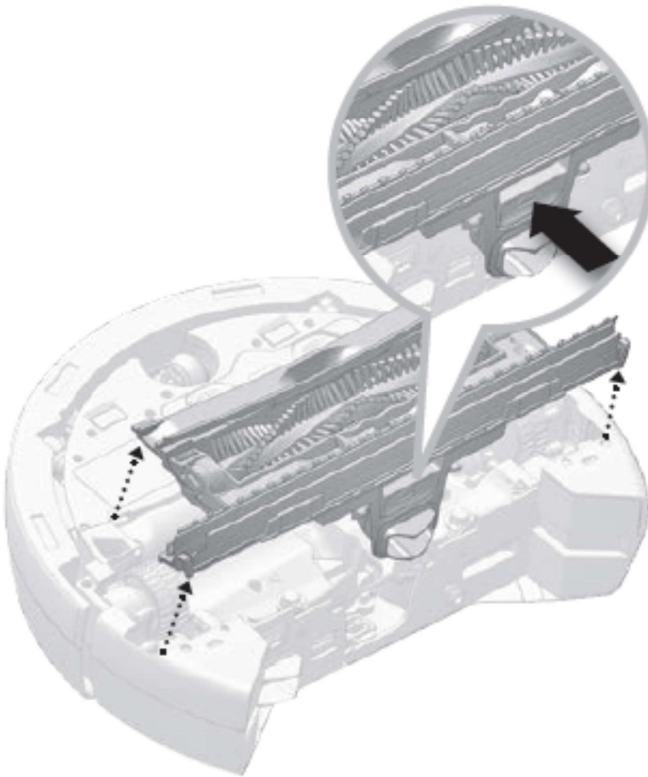


2) פירוק ראש הניקוי

ראש הניקוי מכיל מברשות, מגבים וחלקים אחרים אשר אחראים לפעולתו המורכבת של הסקובה. חשוב לנקות את החלקים הללו **לאחר כל מחזור ניקוי**.

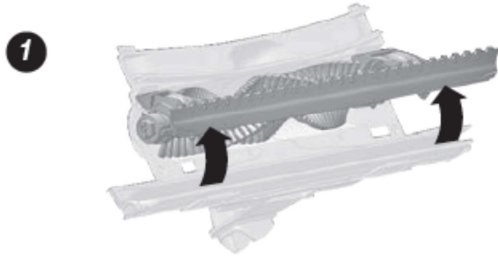
טרם החזרת מיכל המים למקומו ולאחר פעולות הניקוי:

1. הנח את סקובה במהופך על משטח שטוח.
2. לחץ על הלחצן הצהוב לשחרור ראש הניקוי בצד ראש הניקוי והוצא אותו.

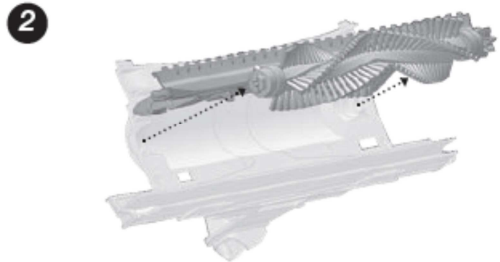


שטיפת ראש הניקוי ומברשת הרולר

עקבו אחר השלבים הבאים לשטיפת ראש הניקוי ומברשת הרולר:



דחפו את מנעול שחרור מכסה מברשת הרולר למצב "פתוח" ופתחו על ידי פעולת הרמה את מכסה מברשת הרולר.



הוציאו את מברשת הרולר ממקומה .



הוציאו שערות שהצטברו על מברשת הרולר ועל ראש הניקוי. שטפו את שני החלקים תחת מים זורמים.

הסרת שערות ממכסי הקצה של מברשת הרולר

במשך הזמן, עלולות שערות להיתקע במכסים של קצוות מברשת הרולר (פינים צהובים). בעת שטיפת ראש הניקוי ומברשת הרולר, בדקו והסירו את כל הצטברויות השיער מהמכסים הצהובים בקצה על ידי משיכתם מקצוות מברשת הרולר.



סקובה וחלקיו אינם מיועדים לשטיפה במדיח הכלים. ניקוי הסקובה במדיח הכלים עלול לגרום נזק לרובוט ויבטל את האחריות באופן מיידי!



3) הרכבה מחדשת של החלקים והתקנה מחדשת של ראש הניקוי לאחר ניקויו:

עקבו אחר השלבים הבאים להרכבה מחדשת והתקנה מחדש של ראש הניקוי:



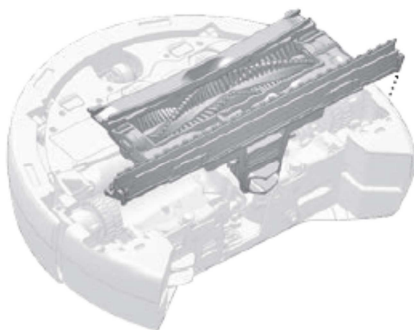
פתחו את מכסה מברשת הרולר והכניסו לתוכו את מברשת הרולר.



סגרו את מכסה מברשת הרולר והחזירו אותו למקומו בטריקה

3

הניחו את המיכל חזרה לתוך הסקובה.
נגבו את צדו החיצוני של הסקובה
במטלית לחה להסרת אבק.



להתקנה מחודשת של ראש הניקוי, דחפו כלפי מטה את ראש הניקוי עד שהוא נכנס למקומו בטריקה.

איתור תקלות

נא לעיין בטבלה שלהלן לפתרון בעיות המתעוררות בקשר עם סקובה.

מה לעשות	מה גרם לה	הודעת השגיאה - מתורגם מאנגלית לעברית
בדקו האם סקובה נתקע על חפץ מסוים, או האם אחד מגלגליו שקוע. הזיזו את סקובה כך שכל הגלגלים יהיו על רצפה ישרה.	אחד הגלגלים של סקובה אינו ישר על הרצפה.	"אני תקוע. נא להזיז אותי, לאחר מכן לחצו על CLEAN להתחלה מחדש."
הזיזו את סקובה למקום חדש על רצפה שטוחה.	סקובה קרוב מדי למדרגות או למקומות גבוהים אחרים ויש לעזור לו להתרחק משם.	
השתמשו בקיר וירטואלי כדי לחלק לחלקים קטנים יותר.	סקובה פועל בחדר גדול מאוד ופתוח ולא נתקל בשום קירות או רהיטים במשך זמן רב.	
בדקו האם יש פסולת שנתקעה על מברשת הרולר, במיוחד מתחת למכסי הקצה הצהובים. אם יש, סלקו את הפסולת.	סקובה לא מסוגל לסובב את מברשת הרולר שלו בקלות.	
וודאו שמברשת הרולר	המברשת של סקובה לא	"יתכן ומשהו תקוע בתוך המברשות שלי, נא לבדוק,

הותקנה בצורה נכונה בראש הניקוי. וודאו שראש הניקוי של סקובה הותקן בצורה נכונה.	מחוברת למנוע המברשת מכיוון שהילוך המברשת הוכנס בצורה לא נכונה.	לאחר מכן לחצו על CLEAN להתחלה מחדש."
בדקו האם המברשת מסתובבת ללא התנגדות כלל. אם כן, בקשו תמיכה מ-iRobot.	המברשת של סקובה לא מחוברת למנוע המברשת מכיוון שתיבת ההילוכים ניזוקה.	
בדקו האם נתקעה פסולת בין הפגוש והגוף של סקובה. אם כן, סלקו אותה.	משהו מונע מהפגוש של סקובה להתקדם בחופשיות.	"יתכן ומשהו תקוע בפגוש שלי. נא לבדוק, ולאחר מכן לחצו על CLEAN להתחלה מחדש."
צרו קשר עם התמיכה של iRobot.	הפגוש של סקובה ניזוק.	
בדקו האם נתקעה פסולת בין הגלגל ומודולת מנוע הגלגל. אם כן, סלקו אותה.	סקובה לא מסוגל לסובב את שני גלגלי הצד שלו.	"יתכן ומשהו נתקע בגלגלים שלי. נא לבדוק, לאחר מכן לחצו על CLEAN להתחלה מחדש."
בדקו האם נתקעה פסולת בחיישני המצוק של הרובוט. אם כן, סלקו אותה.	חיישני גילוי המצוק של סקובה מלוכלכים וחסומים.	"נראה שמשהו חוסם את החיישנים בתחתית הפגוש שלי. נא לבדוק ולאחר מכן לחצו על CLEAN להתחלה מחדש."
בדקו האם הרובוט תקוע על משטח שחור. אם כן, היזזו את הרובוט למשטח חדש.	חיישני גילוי המצוק של סקובה רואים ריצוף מט שחור כצוק.	
בדקו האם הגלגל הקדמי חסר. אם כן, החליפו אותו.	הגלגל הקדמי של סקובה נפל.	"גלגל הקדמי שלי חסר. נא לבדוק ולאחר מכן לחצו על CLEAN להתחלה מחדש."
בדקו האם מיכל המים הנקיים חומר הניקוי של סקובה לרצפות קשות לתוך המיכל.	המיכל הנקי של סקובה ריק.	"נא לבדוק האם המיכל הנקי שלי מלא, לאחר מכן לחצו על CLEAN להתחלה מחדש."
בדקו האם יש פסולת על חיבורי המתכת בין המיכל והרובוט. אם כן, סלקו אותה.	חיישן המיכל הנקי הריק של סקובה מגלה בצורה לא נכונה מיכל ריק בגלל חיבור חשמלי לקוי.	
השתמשו במי ברז או הוסיפו את חומר הניקוי של סקובה לרצפות קשות לתוך המיכל.	חיישן המיכל הנקי הריק של סקובה מגלה בצורה לא נכונה מיכל ריק בגלל שימוש במים מזוקקים.	
כבו ולחצו על CLEAN לאתחול פעולת המשאבה.	המשאבה של סקובה לא שואבת מספיק נוזל מהמיכל הנקי.	
בדקו האם המיכל מלא. אם	המיכל המלוכלך של סקובה	

מלא.	כן, רוקנו אותו.	"אני רוצה להמשיך לנקות אבל המיכל המלוכלך שלי מלא. נא לרוקן אותו, לאחר מכן לחצו על CLEAN להתחלה מחדש."
החיישן של המיכל המלוכלך המלא מזהה בצורה לא נכונה שיש מים כשהם לא נמצאים שם.	בדקו האם המיכל חובר בצורה נכונה. אם לא, חברו בצורה נכונה ומלאה את המיכל.	"אינני יכול לזהות את המיכל שלי. נא לוודא שהוא מותקן בצורה נכונה, לאחר מכן לחצו על CLEAN להתחלה מחדש."
חיישן הנוכחות של מיכל סקובה לא מגלה בטעות את המיכל.	בדקו האם יש נזלים או פסולת על החיבורים החשמליים בין המיכל והרובוט. אם כן, יבשו אותם.	
סקובה לא מסוגל לסיים משימה מכיוון שהסוללה שלו התרוקנה באופן חלקי.	החזירו את סקובה למטען למשך שעתיים לפחות.	"הייתי רוצה להתחיל לנקות, אבל הסוללה שלי לא מלאה לגמרי. נא לטעון אותי באופן מלא."
סקובה לא מסוגל לסיים משימה מכיוון שהסוללה שלו ניזוקה או התבלתה.	החליפו את הסוללה.	
סקובה לא מסוגל לגלות את כל חיבורי הסוללה שלו.	בדקו האם יש פסולת על הסוללה או בתוך תא הסוללה. אם כן, סלקו אותה.	
יתכן וראש הניקוי של סקובה חסר, או שפנים המיכל מלוכלך מאוד.	יש לוודא שראש הניקוי נמצא במקומו. אם לא, החזירו אותו. אם כן, רחצו את פנים המיכל ביסודיות עם מים חמים.	"פנים המיכל שלי מלוכלך או שמרכב המברשת חסר. נא לבדוק, ולאחר מכן לחצו על CLEAN להתחלה מחדש."
סקובה חווה שגיאה יוצאת דופן.	יש ליצור קשר עם התמיכה של iRobot: global.irobot.com	"חוויתי שגיאה [מספר]"

הצהרת תאימות

iRobot Scooba © רובוט לקרצוף רצפה ואבזרים

יצרן: iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA

מצהיר כי סקובה יחד עם מטען סוללות דגם 17063 תואם את הדרישות של הוראת מתח נומר EC/2006/95 כפי שתוקנה על ידי EC/93/68 ו- EMC Directive 2004/108/EC כפי שתוקנה על ידי EC/93/68 ו- EC/2004/108.

מכשיר זה תואם את חלק 15 של חוקי ה-FCC. ההפעלה כפופה לשני התנאים הבאים. (1) מכשיר זה לא יגרום להפרעה מזיקה, ו-(2) מכשיר זה חייב לקבל כל הפרעה שנקלטת, כולל הפרעה שעלולה לגרום לפעולה לא רצויה.

תעודת אחריות

חברת קהלת יבוא בע"מ, אחראית בזאת לפעילות תקינה של מכשיר הסקובה 450, בהתאם לתנאים דלהלן:

תעודת האחריות הינה לתקופה של 12 חודשים למכשיר ולתקופה של 6 חודשים לסוללה מתאריך הקניה.

רישום באתרנו תוך 30 יום מיום הרכישה מקנה שנת אחריות נוספת חינם למכשיר. www.irobot.co.il

אחריות זו בתוקף רק כשהיא חתומה ע"י מפיץ מורשה של החברה. אנו מתחייבים למתן שירות תיקונים והחלפה, ללא תשלום, לחלקים אשר יראו לנו פגומים ואשר לפי שיקול דעתנו הבלעדי, נפגם בתנאי שימוש נכונים בהתאם להוראות ההפעלה המצורפות למכשיר.

אחריות זו אינה מכסה נזק שנגרם מנפילה, שבר, כח עליון, רשלנות **ובכל מגע עם נוזלים בחלקים אשר אינם דורשים תחזוקת ניקוי אחריות זו בטלה.** באם יתקן או ינסה לתקן את המכשיר, כל אדם פרט לטכנאי מורשה של החברה או כתוצאה משימוש בלתי נכון, כמוסבר בספר ההדרכה.

אחריות זו אינה מקנה זכויות או דרישות אשר אינן כלולות בכתב אחריות זה. על הלקוח להביא את המכשיר למעבדת השירות על אחריותו וחשבונו. אחריות זו אינה מכסה מסננים ומברשות. אחריות זו אינה מכסה כל נזק שנגרם כתוצאה מתחזוקה לקייה. תעודה זו תקפה רק עם הצגת חשבונית קניה. יש לקרוא בעיון את הוראות ההפעלה ולשמור את הוראות ההפעלה לצורך עיון בעתיד.

אזהרה ! כל מגע של מכשיר הסקובה או אביזריו עם נוזלים בחלקים אשר אינם דורשים מגע עם נוזלים, יגרום לנזק בלתי הפיך ויבטל את תוקף האחריות באופן מיידי!



תאריך רכישה: _____ דגם: _____ מס' חשבונית: _____

מס' סידורי HIN : _____

חותמת החנות + חתימה: _____